

## “LA TARDE”

POSADAS, 20 de Julio de 1918

### Suposiciones

Queremos creer que la visita del doctor Pueyrredón a nuestro territorio no ha de ser simplemente un paseo de placer, que al emprender el largo viaje de Buenos Aires al Iguazú haya sido inspirado nada más en el deseo, muy humano por cierto, de sustraerse por unos días de las áridas tareas burocráticas de sus dos pesadas carteras, o de librarse del engorro de una posible interpelación parlamentaria. Si suponemos que aparte de eso, la excursión tiene un propósito, el ministro pretenda «matar varios pájaros de un tiro». Y al mismo tiempo que se recrea mecidiéndose blandamente al surcer en rauda nave las tranquilas aguas del caudaloso Paraná, contemplando el lujurante verdor de la selva misionera y las indescriptibles puestas del sol y «esplendidos» de las maravillosas saltos del incomparable río, pondrá empeño en conocer la riqueza territorial, no sólo como dato geográfico, sino para facilitar el desarrollo y aprovechamiento de aquélla.

Verá que ocupan cientos de kilómetros los bosques misioneros y que en ellos abundan juntamente con el lapacho y el cedro, infinidad de variedades de otras ricas maderas de construcción y ebanistería; que además de la yerba-mate de los montes fiscales, existen importantísimas plantaciones de yerba cultivadas esmeradamente por emprendedores, decididos y meritorios pioneros del progreso argentino; advertirá que internadas en las marañas del monte, cientos de familias nacionales y extranjeras, luchan diariamente, laborando sin descanso en la magna obra de incorporar a las actividades de la civilización, pedazos inculcos del suelo nacional. Y se percatará de que es tremenda injusticia tengan poco menos que olvidados los poderes a seres tan modestos como éstos.

Porque injusticia es que a gran parte de ellos se les considere «intrusos» en la tierra que han hecho fructificar a fuerza de sudor; porque injusticia es que a muchos, sin embargo de haber llenado los requisitos exigidos por la ley, se les tenga en la zozobra de si llegarán o no a ser algún día dueños de su chacra; de la chacra formada por su esfuerzo en porfiada contienda con la selva y las alimañas; porque injusticia es tenerles sin otras vías de comunicación que las deficientes podidas hacer por ellos...

Y si se da cuenta de todo lo dicho, lógico es creer que, inspirado en los sentimientos de su patriotismo, encontrará el medio de interesar a los gobernantes en facilitar eficazmente la marcha adelantada del territorio. Y como natural consecuencia, tras la inmediata mensura de los montes fiscales ocupados por los «intrusos», vendrán los títulos que conviertan a estos en propietarios, y con los títulos de propiedad para los «intrusos», o antes tal vez, vendrán igualmente los otros correspondientes a los colonos que han cumplido las prescripciones legales. Por algo es compañero de excursión del ministro el interventor de la dirección general de Tierras y Colonias.

Y tras los títulos de propiedad de las chacras, llegarán las cuadrillas de obreros y los técnicos co-

respondientes, con la loable misión de abrir caminos y tender puentes, todos los puentes y todos los caminos necesarios para llevar al mercado los productos forestales y agrícolas de la región. Y no sólo se proveerá respecto a la vialidad terrestre, sino también a la fluvial.

Esta vez sí, se procederá irremisiblemente al derrocamiento del Paraná. El salto Appé puede hacer desde ya acto de contricción. Su desaparición es inminente.

Pero el ministro no concentrará sólo su atención al conocimiento a fondo de las producciones de la región misionera y las necesidades materiales que satisficir para su prosperidad. Observará detenidamente además a sus habitantes y tratará de aquilatar lo exactamente posible el grado de cultura a que han llegado.

Mas de esto, nos ocuparemos mañana.

### GUBERNATIVAS

Debido auserarse de esta capital en gira de inspección al Alto Paraná, el Gobernador de Misiones

#### DECRETA:

Art. 1.º.—Tome posesión del cargo, en carácter de gobernador interino, mientras dure la ausencia del titular, el secretario de la gobernación, doctor Juan Venencio Segovia.

Art. 2.º.—Pase a ocupar la secretaría en el mismo carácter e igual término, el contador-tesorero, don Diógenes Lotero.

Art. 3.º.—Refréndese el presente decreto por el señor oficial de esta gobernación, don Mario F. Bascary.

Fdo: HECTOR BARREYRO, id. Mario F. Bascary  
Es copia.—DIÓGENES LOTERO

### Estampillas de Beneficencia

Con la autorización del P. E. la Federación de empleados postales ha emitido una nueva estampilla del valor único de 0.05 centavos, el producto de cuya venta será destinado a la creación de un sanatorio social para enfermos tuberculosos, enfermedad que está espantosamente difundida en el personal de la repartición de correos y telégrafos.

La venta de ellas, iniciada anteayer entre nosotros promete dar excelente resultado y es esperable que el público, cuya ayuda solicitan los empleados postales, responderá aún más el humanitario fin que se persigue, agregando siempre, a las estampillas comunes, una de la que nos ocupa, a toda pieza de correspondencia.

Se trata de una estampilla que tendrá su valor entre los filatelistas.

### Correspondencia comercial para Norte América

Entre la administración de correos norteamericanos y la argentina, se ha convenido despachar

## AL COMERCIO

Las empresas de navegación de los Ríos, resolviendo desde el 1.º de Mayo, liquidar los fletes a razón de 30 pías cúbicas la tonelada, lo que implica un aumento en sus tarifas.

«LA CARGADORA», que utiliza la línea Ferry-Boat, mantendrá sus actuales tarifas, sin alterar el alfo de 40 pías cúbicas la tonelada.

Evidentemente la diferencia es 10 pías bajo en nuestras tarifas, con relación a las de las empresas citadas.

RAPIDEZ, SEGURIDAD Y ECONOMIA.

### LA CARGADORA

Recomendamos muy especialmente a los señores comerciantes, se sirvan indicar en sus pedidos a las casas vendedoras que entregan sus mercaderías a «LA CARGADORA», pues no haciendo esta indicación sucede que los remitenes entregan las notas de embarque a otras empresas, resultando el fraccionamiento en las cargas lo que implica siempre aumentos de gastos y retrasos que el comerciante debe evitar en lo posible.

JUAN B. MOLA Y CIA.  
Agentes en Posadas

### TARIFA PARA CARGAS DE VOLUMEN

Por cada 40 pías cúbicas de volumen: Posadas a Estación Posadas \$ 3.00

Por cada id. id. de Estación Los Hornos a Estación Posadas \$ 3.00

TARIFA PARA CARGAS DE PESO

Por cada 1000 kilos de domicilio B. Posadas a Estación Posadas \$ 3.00

Por cada id. id. de Estación Lacroze a Estación Posadas, Diciembre de 1917.

la correspondencia comercial y documentos de embarque con destino a la República del Norte, en sacos especiales debidamente caratulados, a fin de que las piezas contenidas en ellos sean entregadas al público con la mayor prontitud posible.

Con objeto de evitar algunas dificultades, la dirección general de correos nos pide que hagamos presente a los comerciantes la conveniencia de despachar la correspondencia comercial y documentos de embarque en sobres sepeciados, en los que se deberá especificar el carácter de aquélla, para que la oficina expedidora pueda separarla del resto del despacho que efectúe.

### El vino de Mendoza

La estadística formulada por la administración del ferrocarril al Pacífico, correspondiente al mes de Julio último, dice que se han exportado de Mendoza 410 mil 605 hectolitros en 171,576 bordalesas, 12,297 barriles, 3,040 cajones y 27 pipones.

En el mismo mes de Julio de 1917, la exportación alcanzó a 398,508 hectolitros en 162,628 bordalesas, 15,640 barriles, mil trescientos seis cajones, 2,400 botellas y 157 pipones.

Durante el mes de Junio las salidas señalaron estas cifras: 491,563 hectolitros en 204,457 bordalesas, 18,859 barriles, 2750 cajones y 158 pipones.

Comparadas estas cifras con las del año anterior, resulta un aumento considerable sobre ellas.

A estos datos estadísticos procedentes de la empresa ferroviaria que mantiene el tráfico de aquella provincia, debemos agregar las siguientes informaciones que proceden de la Cooperativa

### Vitivinícola.

De un millón de hectolitros que había para vender en traslado, se han hecho ya operaciones por 700,000 hectolitros a precios que llegan a 12 1/2 centavos el litro, es decir, a uno y dos centavos y medio más alto, según la zona que los fija los como oficinas para esas ventas por la mencionada asociación.

El vino lo venden los cosecheros en Mendoza a 12 y 1/2 centavos, como se vé. Aquí los almaceneros lo expenden a 40 y con agua.

La diferencia, pues, no es chica.

### Quema de maíz

Alguna vez llegará la clarividencia de nuestros gobernantes a la comprensión de que radica la grandeza argentina en la subdivisión de la tierra, y con la conversión de los inmensos latifundios en modestas chacras, hará desaparecer el «contrasentido» de resultar lamentables desgracias las abundantes cosechas.

La subdivisión de la tierra, haciendo de cada agricultor un propietario, no permitirá el caso inaudito, casi criminal, de arrojar al fuego, de emplear como combustible, las doradas espigas con que los incásicos adornaban sus templos.

Quemar el maíz, si no es un crimen, lo parece. ¿Reducir a cenizas un grano capaz por sí solo de desterrar el hambre, hoy que ésta se hace sentir demasiado acuatadamente por la exagerada carestía de las subsistencias!

¿Qué concepto se formularán de nosotros ante este hecho los norteamericanos, por ejemplo?

Ellos que, saben utilizar el maíz como preciado e indispensable alimento, asado al natural; molido grueso y fino, conservado en chocho, hecho chuño... que con él hacen pan, pudines, masitas... Ellos que con el maíz hicieron de Chicago la famosa metrópoli de los frigoríficos...

Se quema el maíz y la carne, los huevos, la leche, el pan... no pueden comerlo las personas por su precio exorbitante. Y el maíz o polenta, una cacharada de maíz que se quema pudiera en-



¿Cuál es el mejor jabón?

guardar miles de novillos, de cerdos, de lecheras; mantener millares de gallinas, dar millones de kilos de pan...

A propósito. Hace poco tiempo reproducimos una fórmula, publicada por «Nuestra Tierra», para hacer pan de maíz, que si alguien ha tenido la ocurrencia de llevarla a la práctica habrá resuelto el problema de comer pan bueno y barato.

La revista citada, en su edición del 8 del corriente, transcribe algunas recetas culinarias publicadas recientemente por un diario de la capital, las cuales nos parece no estará demás las conozcan nuestros lectores.

He aquí la más interesante, a nuestro juicio:

PAN INDIANO Cuatro tazas polenta, 4 tazas harina de trigo, 2 cucharaditas de carbonato de sodio, 2 cucharaditas de sal, 3 cucharadas melazas medio litro de leche fría.

PAN DE MAZAMORRA Hervir hasta terno medio litro maíz pisado. Una vez frío agregar una cucharadita manteca, 3 cucharadas de polenta, 2 huevos bien batidos y medio litro de leche. Hornear media hora.

PANQUES DE MATE. Media taza polenta, una cucharadita sal, dos cucharaditas grasas, dos cucharadas manteca, medio litro leche hirviendo. Batir bien todo hasta que se enfrie; añadir dos huevos bien batidos y cocinar sobre plancha bien caliente.

PANQUETE. Se pone en una fuente 75 gramos de harina de trigo, 75 gramos de harina de maíz, un poco de azúcar, tres yemas y tres huevos

## “La Porteña”

Tienda, Mercería y Zapatería

CALLE BUENOS AIRES ESQUINA SAN MARTIN

TIENE DE TODO PARA

Señoras, Hombres, Niñas, Niños y Bebés

Más barato que en otra Tienda, siendo toda su mercadería nueva y de 1.ª calidad.

En Liquidación: Gran cantidad de Blusas, Ropa blanca para Señoras, Fiestones,

Puntillas, Cambráis, Clarines, Sedalinas, Batistas, Corsets, Traillias, Alemanescos, Servilletas y Repasadores. — Calzados para Señoras, Hombres, Niños y Bebés, de la Fábrica al Consumidor.—TIBURCIO R. HUERTES

Pidan ‘BOCK CENTENAIO’ y ‘CRISTAL’ CERVEZAS  
Y las de mayor consumo en el país. Casa Juan B. Mola y Cia.—Posadas.



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del “Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013” del CEHIPE.

CENTRO DE CONOCIMIENTO BIBLIOTECA PUBLICA DE LAS MISIONES

AGENTE MARÍTIMO  
DESPACHANTE DE ADUANA  
IMPORTADOR

**RICARDO GONZALEZ PEREYRA**

EXPORTADOR—COMISIONISTA  
Y CONSIGNATARIO

POSADAS

(MISIONES)

enteros; se revuelve todo agre-  
gando leche hervida y fría. Se  
fríen en grasa dos cebollas pica-  
das, dos tomates, dos pimientos,  
sal y pimentón. Cuando todo es-  
tá frito, se agregan 15 choclos  
trayados, un vaso de leche y se  
sada; a los dos minutos se da  
vuelta y se dejan tres minutos  
más. Se sirve con miel o dulce

**CHOCLO A LA AMERICANA.** Se  
fríen en grasa dos cebollas pica-  
das, dos tomates, dos pimientos,  
sal y pimentón. Cuando todo es-  
tá frito, se agregan 15 choclos  
trayados, un vaso de leche y se  
sada; a los dos minutos se da  
vuelta y se dejan tres minutos  
más. Se sirve con miel o dulce

# LA GUERRA EUROPEA

**La ofensiva en Francia — Progresos aliados — Localidades conquistadas—Toma de 2200 prisioneros — Actividad de los aviadores—Ocho toneladas de explosivos — La situación rusa — Desembarco de tropas norteamericanas en Vladivostok — La embajada alemana en Petrograd. — El gobierno maximalista en peligro—Anuncio de un gobierno socialista — La destrucción de submarinos alemanes.**

## OTRAS NOTICIAS

### ARGENTINA

**Buenos Aires, agosto 20.**— Hoy parten los legisladores que forman parte de la comisión parlamentaria encargada del estudio de los asuntos de los territorios. Dichos diputados se proponen inspeccionar el Chaco, Misiones y Formosa.

**Buenos Aires, agosto 20.**— El ministro del interior ha comunicado que se hallará de regreso en la semana próxima.

**Buenos Aires, agosto 20.**— El comité radical de La Plata tiene proyectado dar a publicidad un memorial de cargos contra el gobernador Crotto.

## EUROPA

### FRANCIA

**Paris, agosto 20.**— El informe oficial publicado anoche dice lo siguiente:

Entre Metz y el Oise continuamos nuestros progresos.

Tomamos Fresnois y alcanzamos un punto de acceso al oeste de Lassigny. Desembocamos en el bosque de Thiescourt. Al norte del Aisne completamos nuestros éxitos principalmente entre Catepont y Fontevoy.

Tomamos Chorzain después de pequeñas escaramuzas. Ayer capturamos 2.200 prisioneros. Nuestros aviadores derribaron tres aeroplanos alemanes y lanzaron 8 toneladas de explosivos sobre los vivaguos del adversario. Las acciones de artillería continuaron con extraordinaria actividad en la Champagne y ambas orillas del Aisne.

### RUSIA

**Moscú, agosto 20.**— Dicen de Vladivostok que ha llegado aquel puerto el segundo transporte de tropas norteamericanas.

de las que forman parte de la expedición a Rusia. Refieren las informaciones que procedente de Manila es esperado el tercer transporte.

### SUIZA

**Zurich, agosto 20.**— Anuncian de Petrogrado que ha quedado interrumpido el servicio de trenes entre aquella capital y Moscú.

**Zurich, agosto 20.**— Nuevas informaciones de Rusia refieren que la embajada alemana llegó a Petrogrado en dos trenes especiales y seguida de un tercero en el que iban 800 soldados alemanes con uniformes rusos.

Añaden los informes que Lenin y Trotsky llegaron también a la capital rusa.

Expresan las noticias que las medidas tomadas en Kronstad presagian la llegada de los jefes maximalistas y de varios agentes alemanes.

### SUECIA

**Estocolmo, agosto 20.**— Anunciase que se ha pretendido hacer creer que los representantes de Alemania salieron de Moscú a causa de la próxima caída de los maximalistas los que serán reemplazados por los socialistas revolucionarios.

Según esa información la asamblea constituyente se reunirá en Chornoff y sería reconocida por Alemania.

No se presta mayor crédito a esta versión.

### HOLANDA

**Amsterdam, agosto 16.**— Anunciase que el embajador de Alemania en Rusia, Von Helffich, no volverá a ocupar su puesto debido a la gran hostilidad que balló en el pueblo ruso.

## ESTADOS UNIDOS

**Washington, agosto 20.**— Informase que el total de submarinos alemanes destruidos por los alemanes hasta la fecha alcanza a 200.

## Crónica Social

### Comida

Un grupo de amigos del doctor Guillermo Villafañe, ha resuelto ofrecerle con una comida, en ocasión de ausentarse definitivamente de esta ciudad y nos pide hagamos saber a los que quieren adherirse a esta manifestación de simpatía, que pueden retrazar el cubierto en el Café Paulista hasta mañana miércoles a las 3 p. m. La demostración se llevará a cabo ese mismo día a las 7.30 p. m., por ausentarse el obsequiado por el vapor del jueves.

### Compromiso

Por intermedio del señor Jacinto Irrazábal ha sido solicitada la mano de la señorita Carmen Sarrañil para el joven Mariano Irrazábal.

### Viajeros

Al Iguazú el Gobernador del Territorio doctor Héctor Barreyro.

— De Candelaria, el señor Eugenio Sesmero y señora.

### Enfermos

Hállase enferma la señora Clotilde S. de Sesmero.

— Mejorado el señor Pedro Noziglia.

## NOTICIAS VARIAS

### De Bompland

Por iniciativa del encargado escolar se ha conseguido de la dirección de correos el establecimiento en esta ciudad de una agencia de la caja nacional de ahorro postal, a cargo del jefe de Correo. Se inauguró el día 12.

El hecho merece señalarse por cuanto él marca un progreso más de esta importante colonia. Pero... el pero es que al jefe de correo se le echa encima cuello un trabajísimo sobre su ya recargada labor. Porque además de jefe de la oficina, tiene a su cargo el telégrafo, los giros, los valores declarados, los certificados y el servicio de caja. Además la oficina no cuenta con guardahilos; se modo que el jefe debe atender también las pilas eléctricas, etc. Y todo por un sueldo mensual de 100 pesos.

Como es natural, semejante recargo de trabajo su descontento desde luego la buena voluntad y la competencia del empleado forzosamente tiene que adolecer de deficiencias el servicio por aquello de que abarcando mucho se aprieta poco. Y fundándose en tal razón los vecinos de este pueblo elevarán en estos días a la superioridad una solicitud, recordándose dota a la oficina de Correos de Bompland de un empleado más, imprescindible si se ha de atender como corresponde el servicio público.

Corresponsal

### Sub-Prefectura

Altura del río 0.46 ctms.  
Creció 0.02 id.

Oficial de guardia: Ayudante Rosario Maidana.

Lauchas

Pasajeros entrados 174. Pasajeros entrado 229.

Pasajeros de cámara salidos por el vapor nacional «Iberá» C. Juana Martínez, Baudilio Abo, Luis A. Saenz Peña, Ricardo Mola, Euripue E. Hutzmann y señora, Rómulo, María, Carmen y Horacia Ayerza, Dr. Eyon y señora, Julio A. Atencio, Próspero Alumandi, David Ayala y señora, Coronel José A. Durand, Enrique López y señora, Couraud Ortiz y 52 pasajeros de segunda.

Lista de pasajeros salidos por el vapor Tembey:

Guillermo A. Atraza, Ingeniero Acevedo, Pedro Benítez, Vicente Cardozo, Miguel Elias, Pedro Chamorro, Alcibiades Echevarría, Lorenzo Delgado, C. Rodriguez y 35 de 2da. clase.

## Al público

Se propone al público que la antigua carnicería del señor Juan Villar se traslade a la calle Rivadavia N° 35, anexada a la Panadería y Almacén que ya tiene establecido el mismo señor Villar.

## “El Médico en Casa”

La verdadera enciclopedia práctica del hogar. Se vende en la Librería del Colegio a \$ 1 el ejemplar.

## Vapor “Tembey”

Completamente reformado y con capacidad para 80 pasajeros de cámara, compartimientos lujosos y grandes comodidades para los pasajeros que viajan al Iguazú. Inaugurará sus viajes el día 20 del corriente. Por informes a la casa armadora (Firma Mercantil y de Transportes Domingo Barthe S. A.).

## Gratificación

Una buena gratificación se dará a la persona que devuelva un puño de piel extraviado el domingo 11 en el trayecto de las calles Ayacucho, Córdoba y Bolívar. En esta imprenta darán razón.

**20.000** plantas de **YERBA MATE.** Un año de vivero, proleto. **Enrique Sala** CANDELARIA

**Joven** Se ofrece para empleado de escritorio o dependiente de casa de negocio. Tiene referencias de casas comerciales de Buenos Aires. —Ocurrir a esta Administración—

## Aviso

LA AGENCIA DE LOTERÍA DE ANTONIO SOLARI RECIBIÓ LOS BILLETES DE LA LOTERÍA DE BENEFICENCIA ITALIANA, QUE VENDRÁ AL MISMO PRECIO DE BUENOS AIRES.

# Casa TERZI

**SASTRE IA**  
Establecimiento de primer orden  
Mercaderías inglesas de calidad  
insuperable  
Calle Colón N. 278  
PLAZA 9 DE JULIO

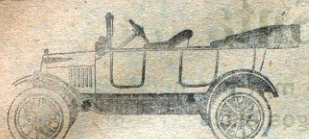


**CEHIPE**  
CENTRO DE ESTUDIOS HISTÓRICOS, INVESTIGATIVOS Y PUBLICARIOS

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.



**ROBERT BLOSSET HROS**



**43 Automóviles FORD vendidos en el Territorio**

Existencia permanente de automóviles auto-camiones Tractores.  
 Gran surtido de repuestos y accesorios para automóvil.  
 Gran y reciente fabricaciones - Garage y talleres para camiones  
**UNI LACTIC.** - Perfecta usina modelo potencial 1.500 botijas.  
**AEROTRUTS.** - Helico aérea para embarcaciones livianas.  
 Dirección telegráfica: 28505557.

**PROFESIONALES**

**Julia B. de Blanco**  
 Utrera diplomada en la Universidad de Buenos Aires  
 Bolívar 585 - Teléfono N.º 25

**R. Ismael Diérez**  
 Representaciones, corretajes, consignaciones y cobranzas en general  
 Escritorio calle SAN MARTÍN No. 192  
 Frente al almacén "La Popular"

**Luis Cordero**  
**Escribano Público**  
 Avisa al comercio y al público que ha abierto su Registro de contratos públicos, calle Bolívar 245, donde atende de 1 a 7 p. m. todos los días hábiles

**Dr. Antonio Aquino**  
 CIRUJANO DENTISTA  
 CONSULTAS: - de 7 1/2 a 12 p. m.  
 Calle Sarmiento N.º 376  
 CASA DE BARTER (altos).

**Dr. Juan Parola**  
 MÉDICO-CIRUJANO  
 Especialmente: Vías urinarias, señoras  
 3 años. - Consultas de 8 a 10 a. m. y de 5 a 5 p. m. - Calle Bolívar entre 25 de Mayo y 3 de Febrero

**Dr. Dionisio N. Solari**  
**Médico Cirujano**  
 Especialista en Enfermedades Nerviosas, del Pecho y Venéreo Sifilíticas.  
 Electricidad Médica - Rayos X.  
 Cirujía general. - Curación de la cistitis y hemorroides sin operación ni dolor. Tratamiento especial de las enfermedades del Pecho. Electrodiagnóstico. Masaje vibratorio. Radioscopia. Radiografía. Radioterapia.  
 Calle San Lorenzo 318. - Teléfono 106.  
 Horas de consulta de 9 a 11 a. m. y de 1 a 7 p. m.

**Isabelino Sanjurjo**  
 Oriental, hijo del comerciante español don Manuel Sanjurjo, de la ciudad de Tucumán y que últimamente estuvo en San Ignacio de Misiones. Le interesa por asuntos de familia enterolarse con el Excmo. Sr. Luis Seguí en Santa Rosa del Caerim, frente a Monte Caseros, en la República Oriental.

**Biblioteca Popular**  
 Se avisa al público que desde la fecha se recibirá el siguiente horario: de 4 a 5 de la tarde (exclusivamente para mujeres) y de 7 a 9 de la noche.  
 El Bibliotecario.

**Dr. Macedonio Fernández**  
 ABOGADO  
 Estudio: LAVALLE 560  
 BUENOS AIRES  
 Redactará escritos y consultas que le sean solicitados por correo.

**RECURRA** a la "LIBRERIA DEL COLEGIO", donde hallará magnífica variedad de todo. - Artículos de escritorio, útiles para Colegios, Libros en blanco, Novelas literarias, Textos escolares, Gafas de papel y sobres, Objetos para regalos, etc.

Algunos datos numéricos que de por sí nos evitan todo comentario:

Durante un período de **3 años** los laboratorios de la **"Farmacia MISIONES"**

**Han elaborado:** **Cuarenta y cuatro mil seiscientas (44.600) recetas médicas** practicando cuatrocientos veintinueve (429) análisis clínicos, preparado diez y ocho mil quinientos (18.500) ampollas esterilizadas al autoclave para inyecciones hipodérmicas, expendido diez mil metros (10.000) de gaza esterilizada en tafros y tambores niquelados con garantía de esterilización perfecta demostrando la confianza indiscutible que nos dispensa el público en virtud de nuestra:

**Honorabilidad, Seriedad y Competencia Profesional**

Empleamos en todas las preparaciones. DROGAS químicamente PURAS de las mejores fabricaciones mundiales.

**C. Merck (Darmstadt y New York) Daulenc Sreers - Danase Sreers - Boehringer y Soehne - Evans Sons Lescher y Webb - Bleimel Hnos. - Zimmer Co. - Fred Bayer Co. - Howads y Sons - B. Salle y Cia. - Schering - Koche - Schimel - Carlo Erba - Mallinckrodt.**

**Usamos siempre drogas patentadas**

y nunca productos **sinónimos** (tan comunes hoy) de efecto terapéutico dudoso o nulo. - Y por otra parte **nuestro sistema de COMPRAS** en gran escala nos permite sostener siempre los precios más convenientes **en todo el Territorio.**

**J. Fernández dos Santos y Nicolàs Padrós** - Químicos Farmacéuticos

Emulsión Scott chica	\$ 1.65 m/n
Emulsión id. grande	> 3.30 m/n
Pastillas Velda	> 1.10 m/n
Avenol	> 1.40 m/n
Amargo Sulfuroso	> 3.20 m/n
Solución PAUTAUBERGE	> 2.80 m/n
Tricofero DE BARRY	1.15 m/n
Jabón REUTER	0.85 m/n
Filtretrén GUYOT	1.80 m/n
Parches eléctricos EDISÓN	0.60 m/n
Zarzaparrilla BRISTOL	2.40 m/n
Aspirina BAYER tabletas	1.70 m/n
TONICO ORIENTAL	1.20 m/n
JABÓN TINRAL	0.75 m/n

**Liquidación de saldos de Invierno**

Te deja Ud. de aprovechar esta excepcional oportunidad

Frazadas, leas, Bonetería y todo el vasto surtido de ropa de confección Meseguer, que constituye mi especialidad, Zapatería y demás artículos de indiscutible calidad y selección

Apesar de las subas constantes de la mercadería, mi método de negocio será siempre:

**Retribuir el decidido y valioso apoyo que me ha venido dispensando el público**

**M. MESEGUER**  
 Bolívar 266

# "Café Paulista"

**Papas del Mar de Plata**  
 Por 10 kilos \$ 2.10  
 Por Bolsas los 10 kilos 1.90

## Barraca "Villa Lanús"

Acopio de frutos del país, Bañadero para Haciendas Cueros, Lana, Corda, etc.  
**COMPRA Y VENTA DE HACIENDAS**  
 Se dan baños de "Caracter Oficial"  
 con intervención de la Oficina de Extinción de la Garrapata de Concordia  
 Diríjase al Sr. Leopoldo V. Lanús - Teléfono N. 77.

### CARNICERÍA "LA POPULAR"

Frente al Almacén Popular. Reparto de carne a domicilio.

## MUEBLERÍA, CARPINTERÍA Y FABRICA DE HELADERAS

Nueva invención patentada Marca

FABRICACION DE TODAS CLASAS DE HELADERAS de cualquier tamaño



Se pueden reformar con el sistema J. Tomaselli Milanesa. Se obtiene el 71.12 % de economía y 8 grados más fría.

Por motivo de dar mayor impulso a la nueva industria, el señor J. Tomaselli Milanesa, vende su propiedad calle Santiago del Estero N.º 370, para instalar su taller más central. Títulos perfectos.

# Reservado para el "Hotel Misiones"

# Chacras

# En la Estancia y Colonia "Santa María"

Se arrienda chacras a \$ 1.- m/n por hectárea y por año. También se vende lotes a largos plazos. Títulos perfectos.  
 Por más datos diríjirse a: **Parish & Simmelhag.**

Concepción de la Sierra y a Eduardo R. Bianchi, Posadas.

## "Farmacia del Pueblo"

DE **Lindolfo G. Monzón** FARMACÉUTICO  
 ANÁLISIS QUÍMICO DE INTERÉS CLÍNICO  
**Sueros Artificiales**  
 ESTERILIZADOS AL AUTOCLAVE, EN AMPOLLAS OBRADAS A LA LAMPARA  
**SURTIDO COMPLETO DE DROGAS PRODUCTOS QUÍMICOS-FARMACÉUTICOS**  
**Oxígeno puro**  
 Prescripciones médicas preparadas con toda proficiencia por personal competente y bajo la dirección de su dueño.  
**Se prepara "606"**  
 Registro de las Recetas Hevada con la mayor exactitud para cuando se ofrece repulidas  
 RIGIDIDAD EN LOS PRECIOS  
 Aparatos, útiles y productos fotográficos  
 Buenos Aires esquina Sarmiento

## Se vende

Un tomo del Diccionario Enciclopédico Seguí lujosamente encuadernado. Corresponde al tomo VI letra D. Por datos o irris a esta administración.

## LE JOURNAL FRANÇAIS

Organe défenseur des intérêts français en Amérique du Sud

TARIF D'ABONNEMENT  
 Par mois \$ 2.90  
 Par trimestre \$ 8.50  
 Par semestre \$ 12.-  
 Par año \$ 34.-  
 Los abonos son pagables de avance a partir de ler. et du 15 de chaque mois. Agent à Posadas:

**LEON R. NABOULET**  
 Rue Bolívar 544

## Arreglo de Quintas y Jardines

Cobrando precios módicos, se arreglan Quintas y Jardines.  
 Diríjirse por datos a esta administración

## Vapor Paquete Nacional La Edelira

Compañía Marítima y de Transportes DOMINGO BARTHE (S. A.)  
 CARRERA, POSADAS-BUENOS AIRES Y ESCALAS CON COMBINACIÓN EN CORRIENTES  
 Salo los Sábados a las 4 de la tarde y de Corrientes los Miércoles a las 7 de la noche

## Ferro Carril No. Este Argentino

CAMBIO DEL HORARIO DE TRENES  
**SALIDA DE POSADAS**  
 Miércoles..... a las 8.50 p. m.  
 Sábados..... a las 8.50 p. m.  
**LLAGADA A POSADAS**  
 Sábados..... a las 6 a. m.  
 Miércoles..... a las 6 a. m.

## Remate Judicial

Con segunda retasa  
 Por Jacob M. Wanish

El domingo 18 de Agosto de 1918 a las 9 y 30 de la mañana en mi escritorio calle Félix Azara esq. Buzanos en la ciudad de Posadas. Remataré por orden del señor Luis Wanish subrogado liquidador del concurso de quiebra de los Sres. A. Zappelli e hijo, cuyos autos se transmiten ante el Juzgado Letrado del Territorio a cargo del doctor Domingo Sasso, secretario del señor Luis Cordeiro los bienes que a continuación se detallan:  
**BIENES RAICES.** Una propiedad en la manzana n.º 50 del pueblo de Bompland, de 35 metros, frente a la plaza principal por 50 metros de fondo, o sea 1750 metros cuadrados, compuesta de 2 grandes salones de 15 metros de frente por 8 metros de fondo cada uno, con techos de cinc y pisos de madera, pozo, W. C. caballerías y demás comodidades. BASE PARA LA VENTA: \$ 2.900.  
 Una propiedad en la manzana N.º 50 en el pueblo de Bompland, de 15 metros de frente por 50 metros de fondo, o sea 750 metros cuadrados, con un precioso Clalet de madera, de 12 metros de frente por 8 metros de fondo, compuesto de 3 habitaciones, corredores y cocina, techos de zinc cubiertos por dentro de cartón de aluminio, lo mismo todas las paredes interiores, pisos de madera, situada frente a la plaza pública. BASE PARA LA VENTA \$ 1.800.  
 Una propiedad en la manzana N.º 50 del pueblo de Bompland, de 50 metros de frente por 50 metros de fondo, o sea 2500 metros cuadrados. Base para la venta: \$ 300.  
**COMISION** 3 % y gastos de escritura a cargo del comprador. Señala el 10% en el acto del Remate y a cuenta del precio, debiendo abonar el 90 por ciento restante dentro de los ocho días de efectuada la venta; pasado dicho término perderá la señal. Para más datos a mi escritorio.  
**JACOB M. WANISH.**  
 Rematador Público

Seguidamente remataré sin base y a mejor postor lo siguiente perteneciente a este concurso. Tres cuerpos de estatuas que están colocadas en la propiedad con molduradores y un Tiburo con dos caballos que estarán a la vista al día del Remate. Imprimirá el 10 por ciento a cuenta del caudalador. El Rematador.

## Se venden

DOS CASAS: una de material y techo de zinc con pozo de balde y árboles frutales. Tiene 7 metros de frente por 44 de fondo.  
 Otra de las mismas dimensiones, casa de madera con techo de zinc, también con pozo, árboles frutales, etc. Ambas están situadas en la calle Santa Fe, entre Ayacucho y Junta. Títulos perfectos.  
 Para tratar, en esta imprenta y Junín 111

## ATENCIÓN!

# Kerosenne Nafta

Marca "Tone"  
 Marca "Tide Water" - La mejor calidad  
 Venta permanente en casa de **Juan Noziglia**

## Se ven e

Un monte para chacra que consta de 9 hectáreas, situado en Campichuelo (Paraguay). Tiene un arroyo de agua permanente, árboles y manjares y gran cantidad de madera y otros árboles frutales.  
 Para tratar verse con su dueño señor Osimiro Mechuca, en la misma propiedad con Vicente Quiñanes, Escarabazón

## Hermosas Vistas Posadas

DE  
 Posadas  
 en y en álbumes de 15, \$  
 Librería del Colegio  
 Núñez, Gibaja, Martínez y Cia.  
 Lúiz Hermanos

## Instituto Musical Fontova

SUCURSAL POSADAS  
 Director: F. Margets Esteve  
 Certificadas y Diplomas otorgados en esta localidad, personalmente por el Director general concertista León Fontova. Primer premio del Conservatorio de Brasiles. Está abierta la matrícula provisoriamente calle Santa Fe N.º 385.

## 'ronda y Hospedaje

Ha sido inaugurado en San Ignacio un establecimiento moderno de fonda y hospedaje, donde los viajeros encontrarán toda clase de comodidades.  
 Será atendido por su dueño Anastasio Blanco, antiguo vecino de dicho pueblo.

## Compro

2 carros: 1 de playa y otro más chico; dos caballos o dos mulas. Escribir datos a Enrique Salas - Candelaria.

## A una visita invitamos a nuestros clientes y al público en general.

Háganla a la **MUEBLERÍA EUROPEA** y tendrán la satisfacción de admirar el nuevo surtido de Muebles de todos los estilos. Últimas creaciones en lo que hay de más moderno.  
**REGIEMENTAMENTE RECIBIDO**

ALFOMBRA SURTIDO COMPLETO. COLECCION DE OBSEQUIOS PARA CASA MIENTOS, ENCONTRARÁN EN LA MUEBLERÍA "LA EUROPEA" DE **P. Chapov y Girson.-Posadas-Misiones**